

AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS

Asamblea



Distr.
GENERAL

ISBA/4/A/21
13 de octubre de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Tercera parte del cuarto período de sesiones
Nueva York, 12 y 13 de octubre de 1998

DECISIÓN DE LA ASAMBLEA RELATIVA A LA ESCALA DE CUOTAS DE SUS MIEMBROS PARA EL PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO DE LA AUTORIDAD INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS PARA 1999

La Asamblea de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos,

1. Autoriza al Secretario General para que fije la escala de cuotas definitiva para 1999 después del 16 de noviembre de 1998, sobre la base de la escala utilizada para el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas correspondiente a 1998 teniendo en cuenta el anexo al presente documento, y con arreglo a las recomendaciones que figuran en los párrafos 5 y 6 del informe del Comité de Finanzas¹
2. Decide que el monto de la contribución convenida, de la Comunidad Europea al presupuesto administrativo de la Autoridad para 1999 sea de 80.000 dólares;
3. Decide también que las tasas de prorrateo de las cuotas y el monto de las contribuciones al fondo administrativo general y al Fondo de Operaciones de Benin, Guinea Ecuatorial, Portugal y Suriname, que pasaron a ser miembros de la Asamblea en 1997 y 1998, sean los que se recomiendan en el párrafo 8 del informe del Comité de Finanzas.

62a sesión
13 de octubre de 1998

Anexo

PRIMERA PARTE

PROPORCIÓN INDICATIVA FIJADA PARA CADA UNO DE LOS MIEMBROS DE LA AUTORIDAD SOBRE LA BASE DE LA ESCALA DE CUOTAS PARA SUFRAGAR EL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS CORRESPONDIENTE A 1998, CON UN MÍNIMO DE UN 0,1 % Y UN MÁXIMO DE UN 25% DE LA SUMA TOTAL DE 5.011.700 DÓLARES^a

País	Porcentaje de la escala de cuotas de las Naciones Unidas	Porcentaje ajustado en la escala de cuotas ajustada de la Autoridad	Dólares de los EE.UU.
Alemania	9,630	9,8687559	486 697
Angola	0,010	0,0100000	493
Antigua y Barbuda	0,010	0,0100000	493
Arabia Saudita	0,594	0,6087270	30 021
Argelia	0,116	0,1188760	5 863
Argentina	0,768	0,7870410	38 814
Australia	1,471	1,5074704	74 344
Austria	0,935	0,9521814	47 255
Bahamas	0,015	0,0153719	758
Bahrein	0,018	0,0184463	910
p Bangladesh	0,010	0,0100000	493
Barbados	0,010	0,0100000	493
p Belarús	0,164	0,1680660	8 289
p Bélgica	1,096	1,1231731	55 392
Belice	0,010	0,0100000	493
Benin	0,010	0,0100000	493
Bolivia	0,010	0,0100000	493
Bosnia y Herzegovina	0,010	0,0100000	493
Botswana	0,010	0,0100000	493
Brasil	1,514	1,5515365	76 517
Brunei Darussalam	0,020	0,0204959	1 011
Bulgaria	0,045	0,0461157	2 274
Cabo Verde	0,010	0,0100000	493
Camerún	0,014	0,0143471	708
p Canada	3,825	2,8950400	142 775
Chile	0,113	0,1158016	5 711
China	0,901	0,9233384	45 536
Chipre	0,034	0,0348430	1718
Comoras	0,010	0,0100000	493
Costa Rica	0,017	0,0174215	859
Côte d'Ivoire	0,012	0,0122975	606
Croacia	0,056	0,0573884	2 830
Cuba	0,039	0,0399669	1 971
Djibouti	0,010	0,0100000	493
Dominica	0,010	0,0100000	493

	Egipto	0,069	0,0707107	3 407
p	Emiratos Árabes Unidos	0,177	0,1813883	8 946
	Eslovaquia	0,053	0,0543140	2 679
	Eslovenia	0,060	0,0614876	3 032
	España	2,571	2,6347426	129 938
p	Estados Unidos de América	25,000	25,0000000	1 232 925
	ex República Yugoslava de Macedonia	0,010	0,0100000	493
	Federación de Rusia	2,873	2,9442301	145 201
	Fiji	0,010	0,0100000	493
	Filipinas	0,077	0,0789091	3 892
	Finlandia	0,538	0,5513386	27 190
	Francia	6,494	6,6550053	328 205
	Gabón	0,018	0,0184463	910
	Gambia	0,010	0,0100000	493
	Georgia	0,058	0,0594380	2 931
	Ghana	0,010	0,0100000	493
	Granada	0,010	0,0100000	493
	Grecia	0,368	0,3771238	18 599
	Guatemala	0,019	0,0194711	960
	Guinea	0,010	0,0100000	493
	Guinea-Bissau	0,010	0,0100000	493
	Guinea Ecuatorial	0,010	0,0100000	493
	Guyana	0,010	0,0100000	493
	Haití	0,010	0,0100000	493
	Honduras	0,010	0,0100000	493
	India	0,305	0,3125618	15 415
	Indonesia	0,173	0,1772892	8 743
	Iraq	0,087	0,0891570	4 397
	Irlanda	0,223	0,2285288	11 270
	Islandia	0,032	0,0327934	1 617
	Islas Cook	0,010 ^b	0,0100000	493
	Islas Marshall	0,010	0,0100000	493
	Islas Salomón	0,010	0,0100000	493
	Italia	5,394	5,5277331	272 611
	Jamaica	0,010	0,0100000	493
	Japón	17,981	18,4268017	908 755
	Jordania	0,010	0,0100000	493
	Kenya	0,010	0,0100000	493
	Kuwait	0,154	0,1578181	7 783
	Líbano	0,016	0,0163967	809
	Malasia	0,168	0,1721652	8 491
	Malí	0,010	0,0100000	493
	Malta	0,014	0,0143471	708
	Mauricio	0,010	0,0100000	493
	Mauritania	0,010	0,0100000	493

	México	0,941	0,9643301	47 558
	Micronesia (Estados Federados de)	0,010	0,0100000	493
	Mónaco	0,010	0,0100000	493
	Mongolia	0,010	0,0100000	493
	Mozambique	0,010	0,0100000	493
	Myanmar	0,010	0,0100000	493
	Namibia	0,010	0,0100000	493
	Nauru	0,010	0,0100000	493
p	Nepal	0,010	0,0100000	493
	Nigeria	0,070	0,0717355	3 538
	Noruega	0,605	0,6199997	30 577
	Nueva Zelanda	0,221	0,2264792	11 169
	Omán	0,050	0,0512396	2 527
	Países Bajos	1,619	1,6591398	81 824
	Pakistán	0,060	0,0614876	3 032
	Palau	0,010	0,0100000	493
	Panamá	0,016	0,0163967	809
	Papua Nueva Guinea	0,010	0,0100000	493
	Paraguay	0,014	0,0143471	708
p	Polonia	0,251	0,2572230	12 685
	Portugal	0,368	0,3771238	18 599
p	Qatar	0,033	0,0338182	1 668
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	5,076	5,2018489	256 540
	República Checa	0,169	0,1731900	8 541
	República de Corea	0,955	0,9786773	48 265
	República Democrática del Congo	0,010	0,0100000	493
	República Democrática Popular Lao	0,010	0,0100000	493
	República Unida de Tanzania	0,010	0,0100000	493
	Rumania	0,102	0,1045289	5 155
	Saint Kitts y Nevis	0,010	0,0100000	493
	Samoa	0,010	0,0100000	493
	Santa Lucía	0,010	0,0100000	493
	Santo Tomé y Príncipe	0,010	0,0100000	493
	San Vicente y las Granadinas	0,010	0,0100000	493
	Senegal	0,010	0,0100000	493
	Seychelles	0,010	0,0100000	493
	Sierra Leona	0,010	0,0100000	493
	Singapur	0,167	0,1711404	5 440
	Somalia	0,010	0,0100000	493
	Sri Lanka	0,013	0,0133223	657

	Sudáfrica	0,365	0,3740494	18 447
	Sudán	0,010	0,0100000	493
	Suecia	1,099	1,1262474	55 543
p	Suiza	1,215	1,2451234	61 406
	Suriname	0,010	0,0100000	493
	Togo	0,010	0,0100000	493
	Tonga	0,010	0,0100000	493
	Trinidad y Tabago	0,018	0,0184463	910
	Túnez	0,028	0,0286942	1 415
p	Ucrania	0,678	0,6948096	34 266
	Uganda	0,010	0,0100000	493
	Uruguay	0,049	0,0502149	2 476
	Viet Nam	0,010	0,0100000	493
	Yemen	0,010	0,0100000	493
	Yugoslavia	0,060	0,0614876	1 032
	Zambia	0,010	0,0100000	493
	Zimbabwe	<u>0,010</u>	<u>0,0100000</u>	<u>493</u>
		98,201	100,0000000	4 931 700
<u>Organizaciones internacionales, de conformidad con el anexo IX</u>				
	Comunidad Europea			<u>80 000^c</u>
				<u>5 011 700</u>

p = miembro provisional

^aEscala de cuotas correspondiente a 1998-1999, consignada en el documento A/52/745, de 31 de diciembre de 1997.

^bPorcentaje recomendado por el Consejo.

^cCuoto fijada por la Asamblea. Esta suma se ajustará teniendo en cuenta la evolución del presupuesto administrativo y los fondos conexos.

SEGUNDA PARTE

PROPORCION INDICATIVA FIJADA PARA LOS MIEMBROS DE LA AUTORIDAD, SIN INCLUIR LOS MIEMBROS PROVISIONALES, SOBRE LA BASE DE LA ESCALA DE CUOTAS PARA SUFRAGAR EL PRESUPUESTO ORDINARIO DE LAS NACIONES UNIDAS CORRESPONDIENTE A 1998, CON UN MÍNIMO DE UN 0,1 % Y UN MÁXIMO DE UN 25% DE LA SUMA TOTAL DE 5.011.700 DÓLARES^a

Páís	Porcentaje de la escala de cuotas de las Naciones Unidas	Porcentaje ajustado en la escala de cuotas ajustada de la Autoridad	Dólares de los EE.UU.
------	--	---	-----------------------

Alemania	9,630	14 8787611	773777
Angola	0,010	00100000	493
Antigua y Barbuda	0,010	00100000	493
Arabia Saudita	0,594	09177566	45261
Argelia	0,116	01792252	8839
Argentina	0,768	11865544	58519
Australia	1,471	22727608	112086
Austria	0,915	14446169	71244
Bahamas	0,015	00231757	1143
Bahrein	0,018	00278108	1372
Barbados	0010	00100000	493
Belice	0010	00100000	493
Benin	0010	00100000	493
Bolivia	0010	00100000	493
Bosnia y Herzegovina	0010	00100000	493
Botswana	0010	00100000	493
Brasil	1514	2 339 1978	115362
Brunei Darussalam	0020	00309009	1524
Bulgaria	0045	00695270	3429
Cabo Verde	0010	00100000	493
Camerún	0014	00216306	1067
Chile	0013	01745901	8610
China	0901	13920853	68653
Chipre	0034	00525315	2591
Comoras	0010	00100000	493
Costa Rica	0017	00262658	1295
Côte d'Ivoire	0012	00185405	914
Croacia	0056	00865225	4267
Cuba	0039	00602567	2972
Djibouti	0010	00100000	493
Dominica	0010	00100000	493
Egipto	0069	01066081	5258
Eslovaquia	0053	00818874	4038
Eslovenia	0060	00927027	4572
España	2571	39723101	195902
ex República Yugoslava de Macedonia	0010	00100000	493
Federación de Rusia	2873	44389136	218914
Fiji	0,010	00100000	493
Filipinas	0,077	01189684	5867
Finlandia	0,538	08312341	40994
Francia	6,494	10,0335207	494823
Gabón	0,018	00278108	1372
Gambia	0,010	00100000	493

Georgia	0,058	00896126	4419
Ghana	0,010	0,0100000	493
Granada	0,010	00100000	493
Grecia	0,368	05685765	28040
Guatemala	0,019	00293559	1448
Guinea	0,010	0,0100000	493
Guinea-Bissau	01010	0,01000000	493
Guinea Ecuatorial	0,010	0,01000000	493
Guyana	0,010	0,01000000	493
Haití	0,1010	0,0100000	493
Honduras	0,010	0,0100000	493
India	0,305	0,4712387	23240
Indonesia	0,173	0,2672927	13182
Iraq	0,087	0,1344189	6629
Irianda	0,223	0,3445450	16992
Islandia	0,032	0,0494414	2438
Islas Cook	0,010 ^b	0,0100000	493
Islas Marshall	0,010	00100000	493
Islas Salomón	0,010	0,0100000	493
Italia	5,394	83339715	411006
Jamaica	0,010	00100000	493
Japón	17,981	250000000	1232925
Jordania	0,010	00100000	493
Kenya	0,010	0,0100000	493
Kuwait	0,154	02379369	11734
Líbano	0,016	00247207	1219
Malasia	0,168	02595675	12801
Malí	0,010	00100000	493
Malta	0,014	00216306	1067
Mauricio	0,010	0,0100000	493
Mauritania	0,010	0,0100000	493
México	0,941	14538871	71701
Micronesia (Estados Federados de)	0,010	0,0100000	493
Mónaco	0,010	0,0100000	493
Mongolia	0,010	0,0100000	493
Mozambique	0,010	0,0100000	493
Myanmar	0,010	0,0100000	493
Namibia	0,010	0,0100000	493
Nauru	0,010	0,0100000	493
Nigeria	0,070	01081531	5334
Noruega	0605	09347521	46099
Nueva Zelandia	0221	03414549	16840
Oman	0050	00772522	3810
Paises Sajos	1619	05014275	123363
Pakistán.	0060	00927027	4572

Palau	0010	00100000	493
Panamá	0016	00247207	1219
Papua Nueva Guinea	0010	00100000	493
Paraguay	0014	00216306	1067
Portugal	0368	05685765	28040
Reino Unida de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	5076	78426472	386766
República de Corea	0965	14755177	72768
República Democrática Popular Lao	0010	00100000	493
República Unida de Tanzanía	0010	00100000	493
República Checa	0169	02611126	12877
República Democrática del Congo	0010	00100000	493
Rumania	0102	01575946	7772
Saint Kitts y Nevis	0010	00100000	493
Samoa	0010	00100000	493
Santa Lucía	0010	00100000	493
Santo Tomé y Príncipe	0010	00100000	493
San Vicente y las Granadinas	0010	00100000	493
Senegal	0010	00100000	493
Seychelles	0010	00100000	493
Sierra Leona	0010	00100000	493
Singapur	0167	02580225	12725
Somalia	0010	00100000	493
Sri Lanka	0013	00200856	991
Sudáfrica	0365	05639413	27812
Sudán	0010	00100000	493
Suecia	1099	16980042	83740
Suriname	0010	00100000	493
Togo	0010	00100000	493
Tonga	0010	00100000	493
Trinidad y Tabago	0018	00278108	1372
Túnez	0028	00432613	2134
Uganda	0010	00100000	493
Uruguay	0049	00757072	3734
Viet Nam	0010	00100000	493
Yemen	0010	00100000	493
Yugoslavia	0060	00927027	4572
Zambia	0010	00100000	493

Zimbabwe	<u>0010</u>	<u>00100000</u>	<u>493</u>
	66,742	1,0000000	4 931 700
<u>Organizaciones internacionales, de conformidad con el anexo IX</u>			
Comunidad Europea			<u>80 000^c</u>
			<u>5 011 700</u>

^aEscala de cuotas correspondientes a 1998-1999, consignada en el documento A/52/749 de 31 de diciembre de 1997.

^bPorcentaje recomendado por el Consejo.

^cCuota fijada por la Asamblea. Esta suma se ajustará teniendo en cuenta la evolución del presupuesto administrativo y los fondos conexos.

¹ ISBA/4/A/13/Rev.1-ISBA/4/A/C/10/Rev.1

98-30443 (S) 301098 301098